

**UK** Installation instructions

**DE** Montageanleitung

**CZ** Montážní návod

**DK** Monteringsvejledning

**EE** Paigaldusjuhend

**FI** Asennusohje

**FR** Notice de montage

**HU** Szerelési útmutató

**IT** Istruzioni di montaggio

**LT** Montavimo Instrukcijos

**LV** Instalācijas instrukcija

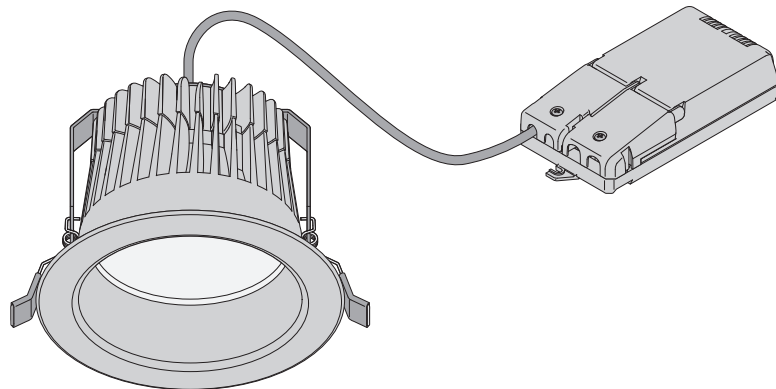
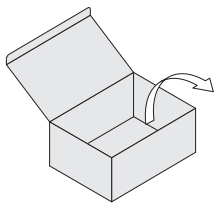
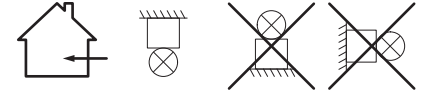
**NO** Monteringsanvisning

**PL** Instrukcja montażu

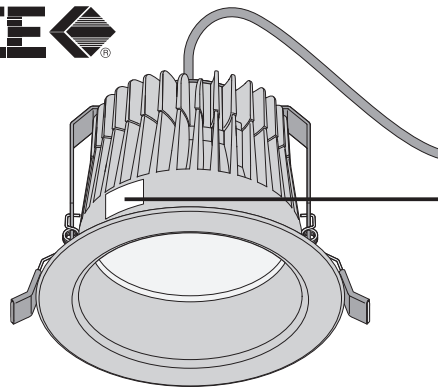
**SE** Installationsanvisning

**RU** ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

TYPE:  
BASELED1K 165 MRE 1/18W LED HFX

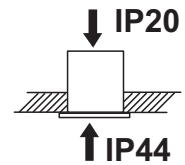


POWERED BY  
**CREE**

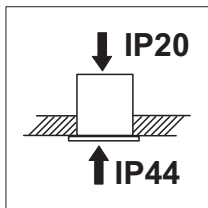


THORN  CE

 Made in EU



Typ -----  
Mod ----- 18W / 0,08A  
Ser ----- 220/240V - 0/50-60Hz  
powered by CREE



**DK** IP44 gælder kun for lysudgangsåbningen.

**EE** IP44 kehtib ainult valguse väljumise avause kohta.

**FI** IP 44 pätee vain huoneen puolelta.

**FR** IP44 n'est valable que pour une ouverture de passage de la lumière.

**HU** Az IP44 védetség csak a fény kilépőnyílására érvényes.

**IT** IP44 è valido solamente per apertura d'uscita della luce.

**LT** IP44 taikoma tik šviesos išėjimo angai.

**LV** IP44 attiecas tikai uz gaismas kūļa atveri.

**NO** P44 gjelder kun for lysutgangsåpningen.

**PL** Ochrona IP44 obowiązuje tylko dla otworu wyjścia światła.

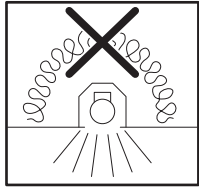
**SE** IP44 gäller endast i ljusöppningsriktningen

**RU** IP44 действительна только для светового отверстия.

**UK** IP44 applies only to light outlet opening.

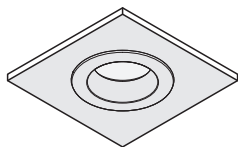
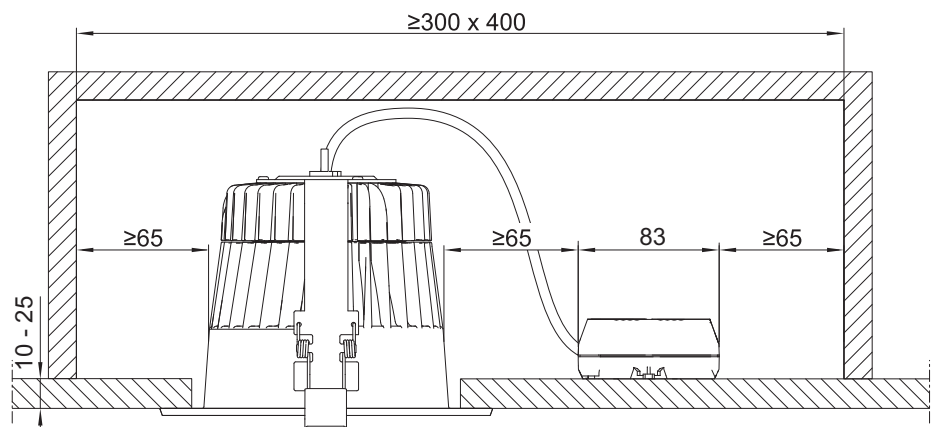
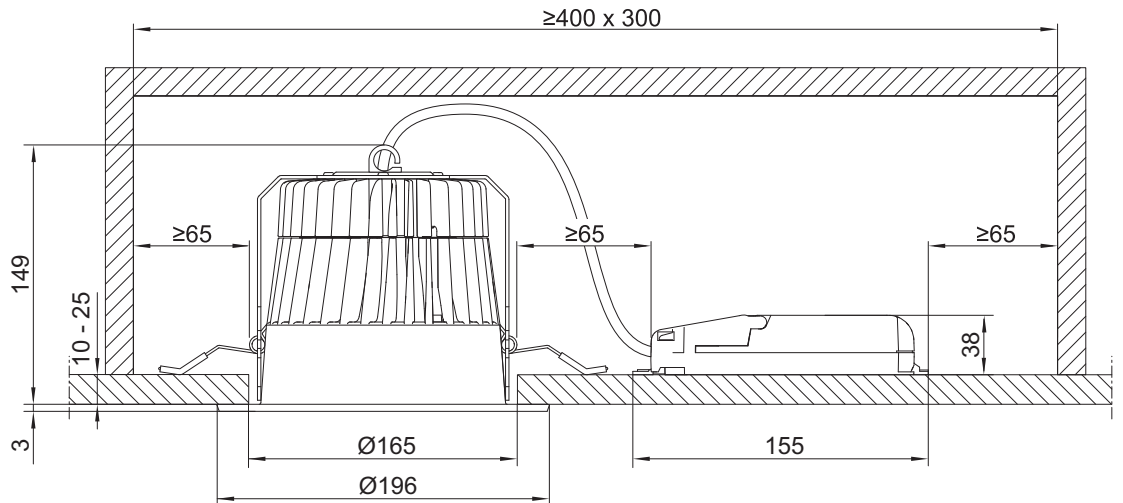
**DE** IP44 gilt nur für Lichtaustrittsöffnung.

**CZ** IP44 platí jen pro výstupní otvor světla



**DE** Leuchte darf nicht mit Wärmedämmung abgedeckt werden.

**GB** Luminaire not suitable for covering with thermally insulating material.



**DK** Belysningsarmaturet er udelukkende beregnet til belysning, og skal installeres iht. de nationale installationsbestemmelser. En anden brug eller en anden montering gælder som "ikke formålsbestemt".

**EE** Valgustit tohib kasutada üksnes valgustamiseks ja see tuleb paigaldada vastavalt riiklikele paigalduseeskirjadele. Muul otstarbel kasutamise või paigaldamine loetakse „eeskirjadele mittevastavaks“.

**FI** Valaisin on tarkoitettu ainoastaan valaistuskäyttöön, ja se on asennettava kansallisten määräysten mukaan. Muu käyttö tai muu asennus katsotaan tarkoituksenvastaiseksi käytöksi.

**LT** Šviestuvas skirtas tik apšvietimui ir turi būti įrengiamas laikantis nacionalinių įrengimo nuostatų. Kitoks naudojimas ar įrengimas laikomas „ne pagal paskirtį“.

**LV** Lampu paredzēts izmantot tikai apgaismošanas nolūkos, un tā jāuzstāda atbilstoši valsts noteikumiem par ierīču uzstādīšanu. Jebkāda citāda lietošana vai uzstādīšana tiek uzskatīta par "neatbilstošu instrukcijai".

**NO** Lysene skal kun brukes til belysning, og må installeres i overensstemmelse med de nasjonale forskrifter. Annen bruk eller annen montasje blir betraktet som "ikke tiltenkt".

**UK** The luminaire is used exclusively for lighting and is to be installed in accordance with the national installation regulations. Any other use or installation is regarded as "not according to instructions".

**FR** Le luminaire sert uniquement à l'éclairage et doit être installé conformément aux prescriptions nationales en matière d'installation. Toute autre utilisation ou installation est considérée comme "non conforme".

**PL** Lampa służy wyłącznie do oświetlenia i należy ją zamontować zgodnie z krajowymi przepisami wykonawczymi. Inne wykorzystanie lub inny montaż są uznawane za „niezgodne z przeznaczeniem”.

**DE** Die Leuchte dient ausschließlich der Beleuchtung und ist entsprechend den nationalen Errichtungsbestimmungen zu installieren. Eine andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als „nicht bestimmungsgemäß“.

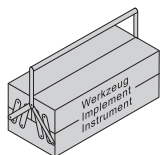
**HU** A világítóttest kizárólag világításra szolgál és a felszerelésre vonatkozó magyar rendelkezéseknek megfelelően kell felszerelni. Ettől eltérő használat vagy beépítés "nem rendeltetésszerűnek" számít.

**SE** Armaturen är uteslutande avsedd för belysning och ska installeras i enlighet med de nationella installationsbestämmelserna. All annan användning eller montering gäller som "icke ändamålsenlig".

**CZ** Lampa slouží výlučně k osvětlení a je nutno ji nainstalovat v souladu s národními normami týkajícími se instalace. Jiné použití nebo jiná montáž se pokládá za použití nebo montáž v rozporu s určeným účelem.

**IT** L'apparecchio è destinato esclusivamente all'illuminazione e va installato in conformità alle leggi nazionali in vigore. Un altro impiego o un diverso tipo di montaggio non è considerato conforme alle disposizioni.

**RU** Светильник предназначен только для освещения и должен устанавливаться в соответствии с национальными монтажными нормами. Иное применение и другой вариант установки будут рассматриваться как использование «не по назначению».



**UK** Installation and commissioning may only be carried out by authorized specialists.

**DE** Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

**CZ** Montáž a uvedení do provozu smí provádět pouze oprávněný odborný personál.

**DK** Montering og ibrugtagning må kun foretages af autoriseret fagpersonale.

**EE** Montaaži ja kasutuselvõttu tohivad teha üksnes selleks volitatud spetsialistid.

**FI** Asennuksen ja käyttöönoton saa tehdä vain auktorisoitu ammattihenkilöstö.

**FR** L'installation et la mise en service doivent obligatoirement être effectuées par des techniciens.

**HU** Csak szakképzett személyzet végezheti a szerelést és az üzembe helyezést.

**IT** Montaggio ed avviamento devono essere eseguiti solo da personale specializzato.

**LT** Montuoti ir paruošti eksploatacijai gali tik autorizuoti specialistai.

**LV** Veikt uzstādīšanu un nodot ierīci eksploatacijai drīkst tikai autorizēti speciālisti.

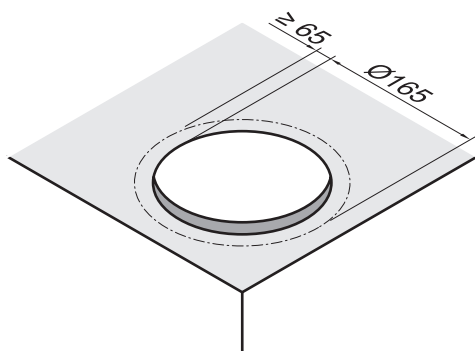
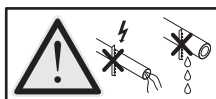
**NO** Montasje og igangkjøring må kun utføres av autorisert fagpersonell.

**PL** Montaż i uruchomienie mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowany personel.

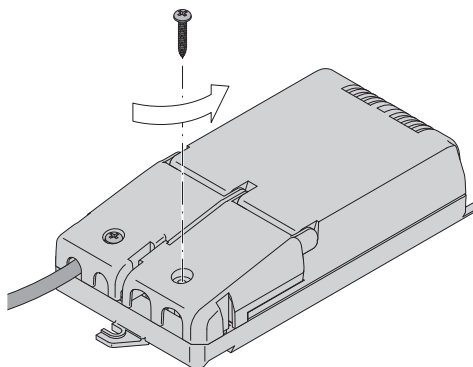
**SE** Monteringen och idrifttagandet får endast företas av auktoriserad fackpersonal.

**RU** Монтаж и ввод в эксплуатацию должны выполняться только авторизованными специалистами.

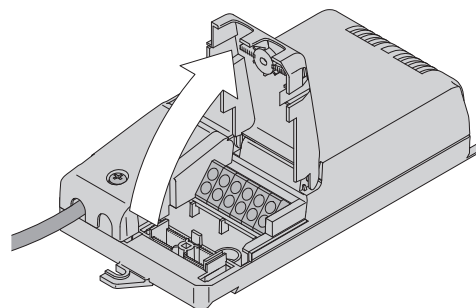
1



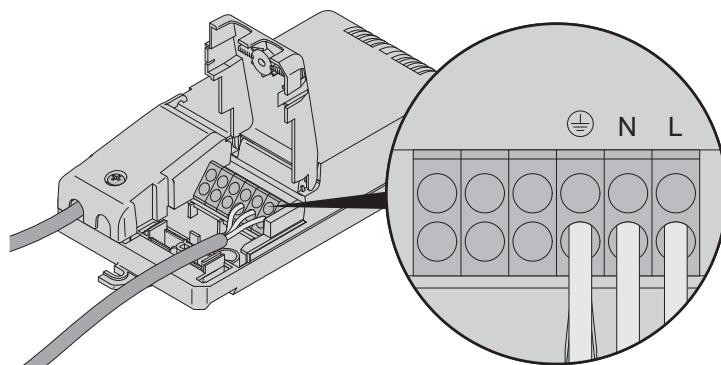
2



3

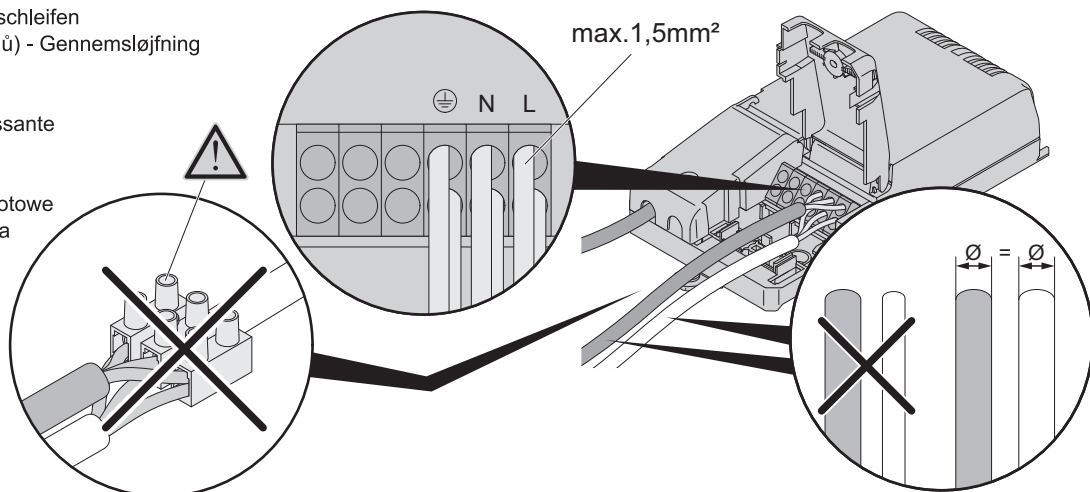
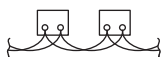


4

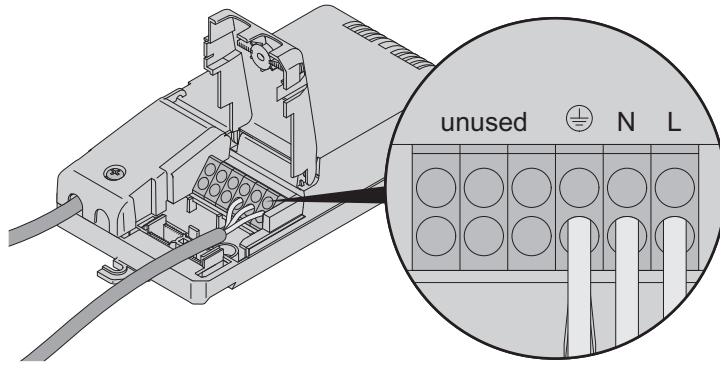


5

Looping-in (feed through) - Durchschleifen  
Paralelnízapojení (protáženíkabelů) - Gennemsløjfning  
Paralleelühendus - Ketjutus  
Câblage traversant (le luminaire)  
Felfűzött szerelés - Cablaggio passante  
Lygiagreti perdavimo linija  
Caurejošās cilpas savienojums  
Sløyfekobling - Okablowanieprzelotowe  
Överkoppling - сквозная проводка

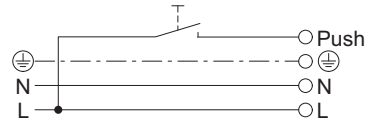
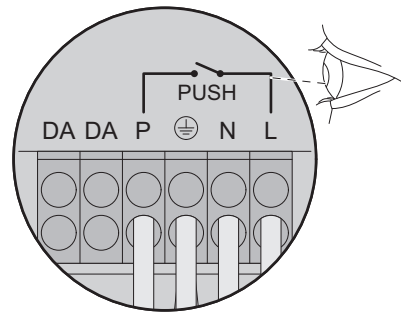
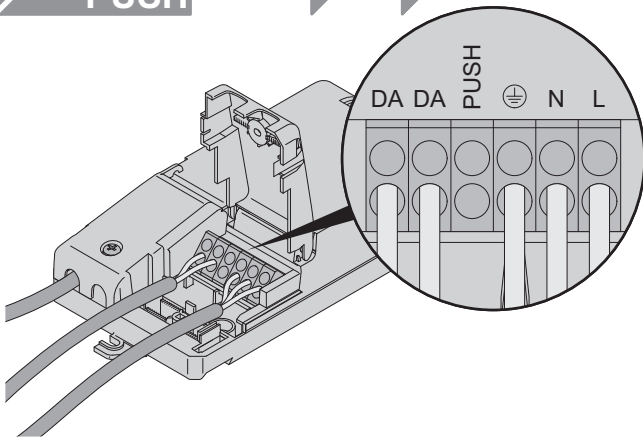


**i** 230V → 4 - 5 + 12 - 16

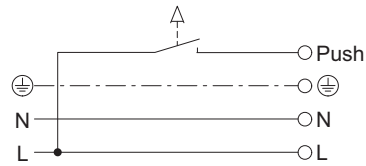
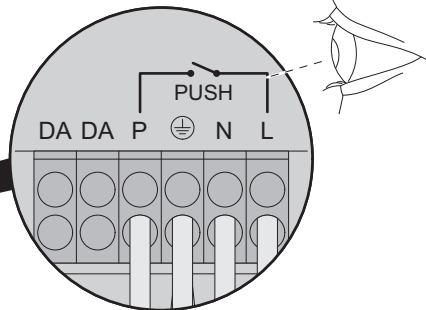
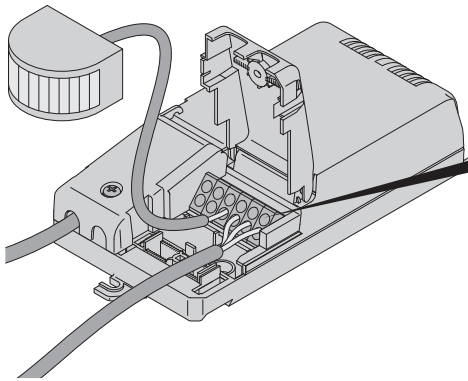
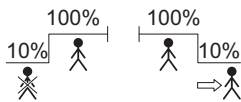


**i** DALI / PUSH → 4 - 16

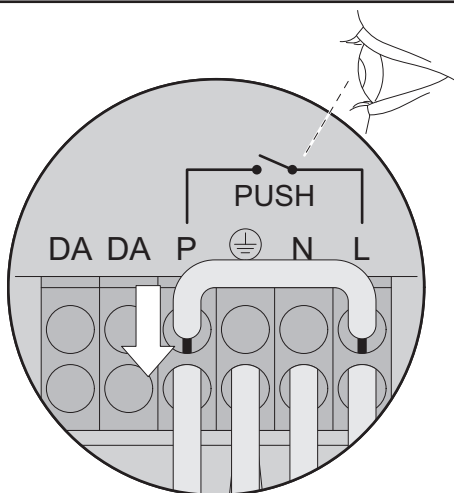
5% 100% 100% 5%

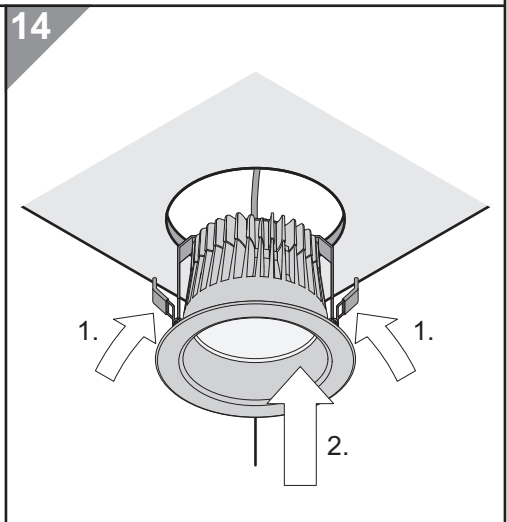
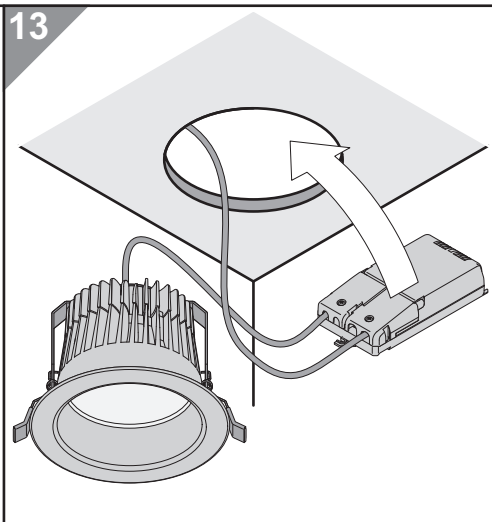
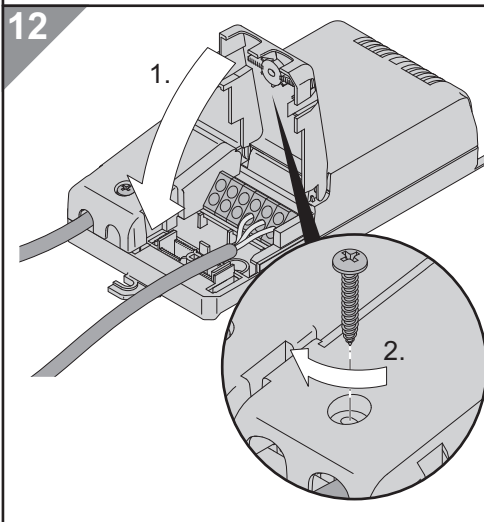
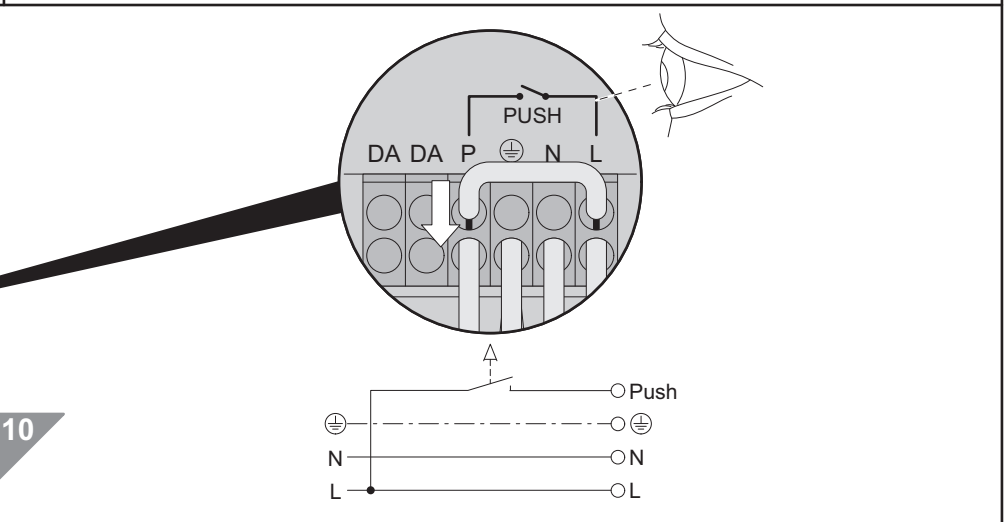
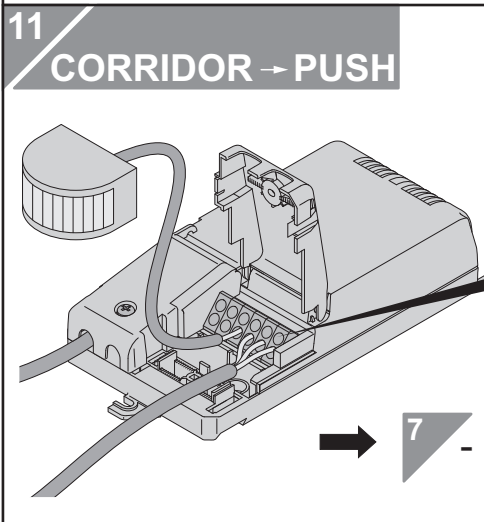
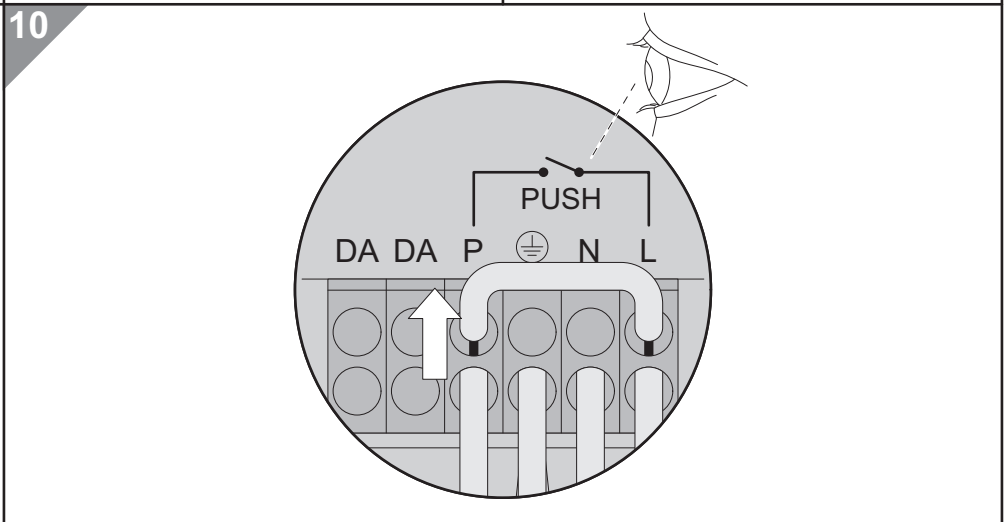
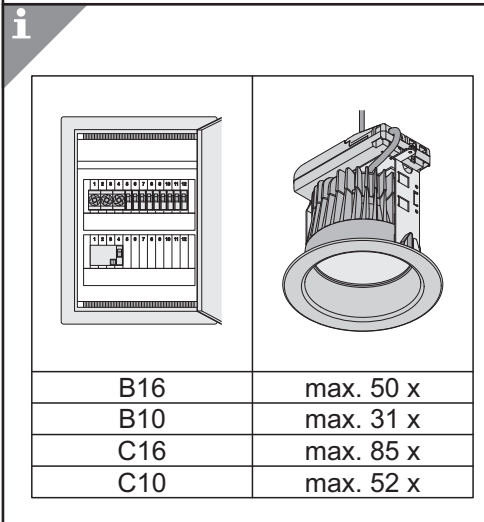
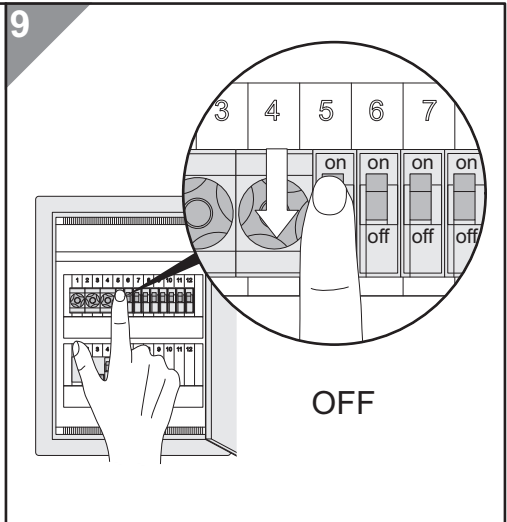
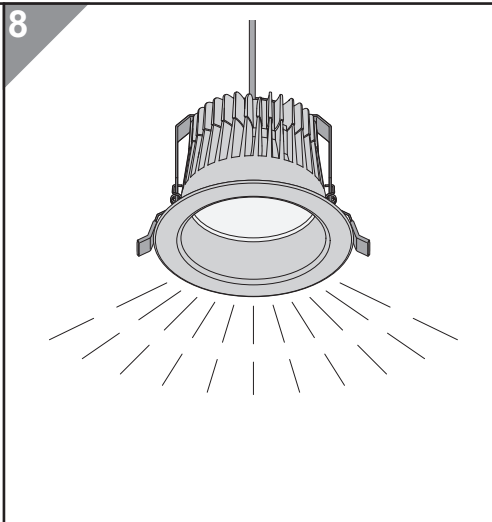
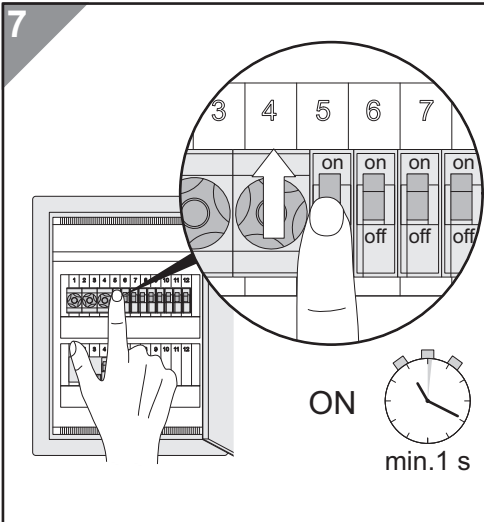


**i** CORRIDOR



**6** PUSH → CORRIDOR





**UK** In case of an error or if an LED luminaire is defective, the complete luminaire must be replaced.

**DE** Im Fehlerfall oder bei defekter LED- Leuchte muss die komplette Leuchte ausgetauscht werden.

**CZ** V případě chyby nebo při vadném svítidle LED je nutné vyměnit celé svítidlo.

**DK** I tilfælde af fejl, eller hvis LED-lampen er defekt, skal hele lampen udskiftes.

**EE** Rikke korral või kui LED lamp on katki, tuleb kogu lamp välja vahetada.

**FI** Vikatapauksessa tai LEDin ollessa viallinen – lamppu täytyy vaihtaa täydelliseen lamppuun.

**FR** En cas d'erreur ou de défectuosité du luminaire à LED, il faut remplacer le luminaire complet.

**HU** Meghibásodás vagy hibás LED-égő esetén a teljes lámpát ki kell cserélni.

**IT** In caso di LED guasto o difettoso è necessario sostituire l'apparecchio completo.

**LT** Gedimo atveju ar esant sugedusiam šviesos diodui (LED) reikia pakeisti visą šviestuvą

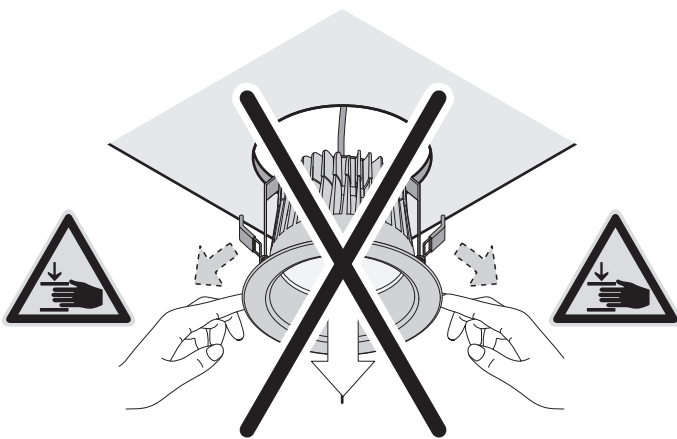
**LV** LED lampas atteices vai defekta gadījumā jānomaina visa lampa.

**NO** Ved feil eller en defekt LED-lampe må hele lampen byttes ut.

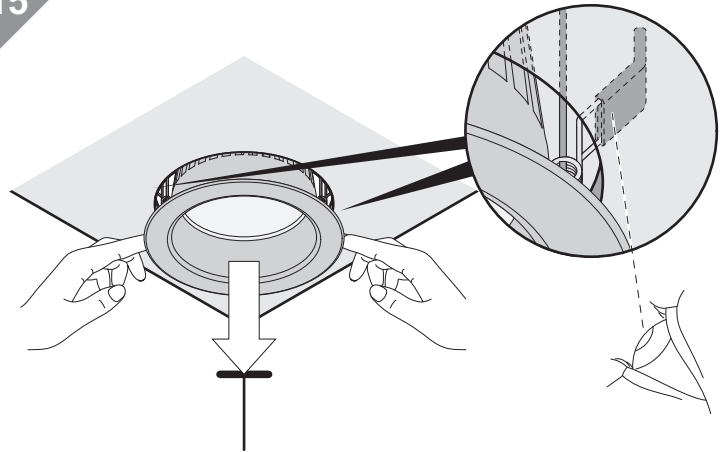
**PL** W przypadku awarii lub uszkodzenia oprawy LED należy wymienić całą oprawę.

**SE** Vid defekt LED-modul måste hela armaturen bytas ut.

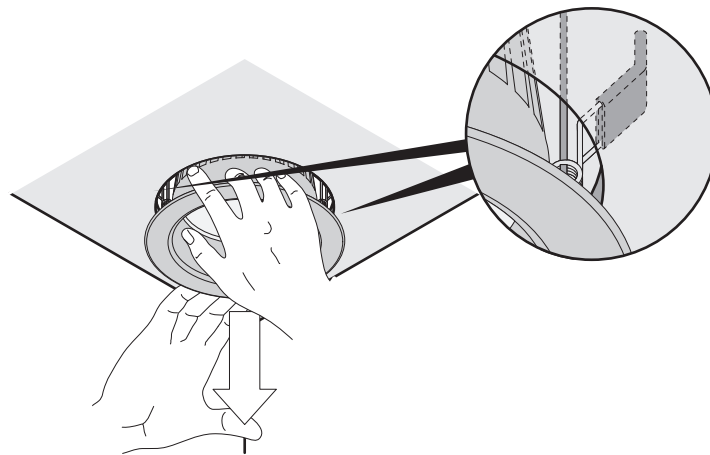
**RU** В случае неполадки или дефекта светильника на СИД светильник подлежит замене полностью.



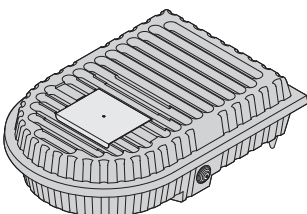
15



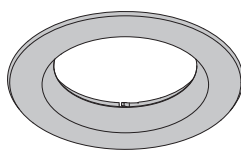
16



Accessory - Zubehör - Príslusenství - Tilbehør - Lisatarvikud - Lisätarvike  
Accessoire éventuel - tartozékok - Accessori - Priedai - Piederumi  
Tillbehör - Akcesoria - Tillbehör - Принадлежности

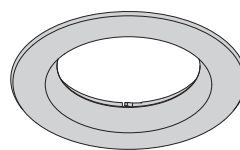


96107320



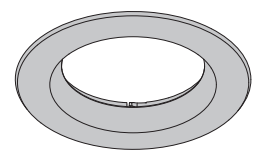
BEZEL WHI

96107993



BEZEL SSL

96107994



BEZEL SB

96107995